

“ئەل-سوارىيە، جوانىم لىس-ر ئەژنەم دانا - بىنىم تا بوو. - جەنەمپەيدا”. ئەزاد ھەم

ناشرىنىناسىيەك لىم دەپ بىلىنىدۇ. سەرسوۋەتلىرى شاعىرى نوۋخوۋازى ياخى
ۋە چەكلىنىشنى فەرەنسىيە رامبۇ رىمباۋ Rimbaud پەنھان، كە دواتر بىر
تەئامانمان دەپات لى جوانىناسىيەك، كە لى ھەناۋى ناشرىنىيدا
خەلىپە سەداۋ. بىر دەخوۋازىن پىرسىن: ئەۋى شايانى تەھزىنە لى ۋە
دەپ شىعەرىيە ۋە شىعەرىيەكە يان ئەۋ دىدگانە يەپ شىتر لى سە
جوانىيە ھەمانبەۋ، ئەم دەربەندە شىعەرىيە پۈچەيدەكە تەۋ؟ ئەۋى
لى دوۋتەي ئەم دەربەندە شىعەرىيە رامبەي تاقانە پەپەدە بىن
بىنىنى دىۋى ناۋەۋى جوانىيە، كە لىدانە لى جەۋەرى جوانىيە، كە
ئەۋەش كەشەكە بى تەكشەندە ساكان (لىۋانە: سەي جوانىناسى
جوانىيە) سەبارت بى دىتنە جوانىيە. ئەم تەكشەندە تەنە ۋەۋى
زەمانەۋانىيە ۋە دواتر ۋەۋى جوانكارىيە نىيە، بىكە ۋەۋى رەۋشەشە
ھەيە. دەپكە رامبە تەقەلەيەكى ناھەمەنەيە، سوكەيە تەكەندە بى
جوانىيە، بى بىرخەندەۋى جوانىناسى ناشرىنىش؛ ئەم ۋە لىدانەكى
ادىكالانەي سەي شىعەرىيە كلاسەيەكە، كە ھەردەم مەشخەربەۋە لى سە
چەمكى جوانىيە. بىمەجەلەت بىتە جوانىيە ئەۋە نىيە، كە خەيمان
نىشانەدەت؛ لى ناۋەندە ناشاينە ۋە ناشرىنە (زەقەدە بوۋتە).

بى گەيشتە بى نەزانراۋ لى شىعەردە، كە ئەۋەش كەركە ئاسان نىيە،
لەۋە دەپەرسىن: شىعەر ۋەۋەلەكە بى بىرەمەنەنى دىدگانە،
بى تەيەت دىدگانە زەزانراۋەكان؟ ۋەپەۋىستەكە شىعەر بىدەۋادەچوۋە بى
نادىارەكان (نەزانراۋەكان) بەكە، جە ئەۋە چە لىناۋە ئەيىندەدە بەت
ۋەك ھەۋەيەتە، تەنەيە، چە ئەۋە جارە گەنەكراۋە سەبارت بىۋەي
دەت لى دواترەدە. مەبەستە، ھەشتە ئەۋەچوۋەكان، كە جوانىيە
دەتەۋەتە بى مانىيەندەت، بى زەركەمان ئاشكە نىيە. گەشت ئەۋەش
پەيۋەندەيان بى زەبەرى جوانىيە ھەيە. بىشەك لىۋە زەبەر تەنە بى
لەدانە جوانىيە يان ئاشكەركەندە ۋەۋى دزەۋى جوانىيە
دەرنەكەۋەت، بىكە ۋە گەنەۋەي دەسەتە بى ناشرىنىش دەكەۋەت.
لەۋە دەكەت قەسەلەسە تەيە جوانىيە ۋە شىرىنى ناشرىنى بىتەپەش.
ناشرىنى دەمەكە ژەردەستەي جوانىيە ۋە لىۋە بىندەشە مەقەيەتە
قوۋرەنەيەكى زەرى داۋە.

شىعەر گەمان پەدەتە بى ۋەسەسەزى شىعەرىيە چەمگەلەكى ۋەك

بەدەنگی، نەبەینراوەکان بگەن بێ دەنگ و بێنراو. بێنموونە، چەمکی جوانیی لەم گوزارە شیعرییە رامبە ("ئەوارە یەکیان، جوانیم خستە سەر ئەژنەم- تەماشامکرد تا بوو. سوکایەتیم کرد") ئەو چەرە یە لە چەمکە نادیار و شەگەڕەکان، کە گاتەجای لە هەناویاندا بەرجەستە یە. نەبەینراو و نەگوتراو لەو دۆڵە شیعرییە دیدگایەکی لەسەر جوانیی دەوروژێنەت، کە ئاماژە یە لەسەر گەنجینی سەیرکردن بە کیمیا ی جوانیی. ئەم کیمیا نوێ ی خێ لەسەر سەلیقە یی لە گاتەکردن بە جوانیی و نادەنیابوون لە جوانیی بونیاددەنەت. جوانیی لەرە زامە و ئامانە بێنیە.

رامبە لەو دۆڵەدا هیچ لە جوانیە ناەبەینەت. لەو ترسناکتر ئەو یە، کە جوانیی گشت ئەمە بەخە یەو گرفتاردەکات و تەمیشی تە. بەمجە رە سەرکە نەکردنی جوانیی تەنها کارەکی جوانیناسیانە نیە لەسەر چەمکی جوانیی بەکو ئەرکەکی رەوشتیش. ئەو ئەرکە رەوشتییە دەرفەت دەرخسەنەت لە بنچە ی جوانیی حەییین و لەو فریودانەش (هەخەخە تەندەش) بە ئاگابین، کە جوانیی دەتوانەت لەگەڵ خێ بیهەنەت.

لەسەر بەنەمای ئەو دیتنە ی لای سەر و مانەت، جوانیی لە گەرووی ئەم دۆڵە شیعرییە رامبە تراویلکە ی (سەرەرا بێ)، دەستکاریکردنی جیهانبینی شیعەر بە خۆی چاوەوانییەکان لە جوانیی. گەر جوانی ئەو بەت خۆی جوانی ئەیهەناوین لەسەر ئەزموونکردنی خێ، ئەوا جوانیی بەس نیە. هیچ نەبەت لە بەر ئەو ی چەمکی جوانیی ناشرینیە. جوانیی، کە بەرگە ی ناشرینی ناگرتە شەلگیرانە کاری خەیدەکات؛ کار بە ئەو دەکات هەر خێ هەبەت و بەس. جوانیی غەدار، هەرشبەر و داگیرکەر.

پرسی جوانیی لەم دۆڵە شیعرییە رامبە پەکە یی (پەداگریی) لە تە ی تەمی جوانیی. چونکە جوانیی لە بەنە خاکە و سادە نیە. جوانیی تەبەت پەژارە ییەنەر و شەگەنەر بە ئەوانە ی لە چاوەوانی ئەو دان جوانیی شتەکی زەریان پەبەخەت. هاوکات گومانە ناوەت ئەم گوزارە شیعرییە شاکارگەل؛ زەویەکی بەپیتە بە بینینی دیو شەر و کانی جوانیناسی جوانیی، دانەهەنەش بە شتگەلەکی لە جوانییدا پەنەنە؛ وەک تە یەکی، فریودەرییەکی. بە یە بە رامبە سوکایەتیکردن بە (جەنەودان بە) جوانیی تەمەت نیە، تەقەلایەکی بە تاوتووتکردنی پە یو ندی ناسا کارانە ی نەوان جوانیی و ناشرینی.

بەهە ی ئەم دۆڵە و ژە شیعرییە رامبە و دوا قسەمان سەبارەت دەکەین بەو دۆخە واویە ی شیعری هاوچەرخێ کوردی لەووی جوانکاریی و دووچاریبوو، کە بە زەرەکیش وون نیە بە شیعری هاوچەرخێ کوردی لەووی جوانیناسی و بەو دەرە براو؟ واتە بە خەتەو بە

جوانیی/ ئوو د ر ئ نجامی ه وو ب پ ش نگیوون بوو یان
 ب ئاگایبوون ل و گ ئ انکارییان ی ب س ر جوانیدا هاتوو؟
 چ ن شیعی هاوچ رخ کوردی ل وووی جوانیناسیی و خ ی ب ت؟ ئ م
 خ بوون ناشت ل و و د ست پ کات ئ و ه موو ناجوانیان ی بین ت،
 ک ب رد وام ئ ژان د یژ ت؟ ک وابت ب د ب ت ئ و ه موو جوانیی
 در ییان ل ناو شیعر کانیدا ه بن؟ گ رووی شیعی نو ی کوردی، ز ر
 ب د گم ن ن ب ت، خ ی نی، ل خ ی نام ی و بو ر نیی ل بیننی
 ناشرینی کان. د ست واز شیعی نو کانمان ل گ ل ل ژیک ی ئ و
 دونیا ناشرینی شاعیر ب رد وام د یژ ت ی کناگر ت و. چ م ک
 م د ر ن کانی ناو د قی شیعی ئ ستامان تا اد ی ک ه ره موو ک یل ی
 جوانین و ترسند کن ل بیننی دیوی ترسناک و ه خ ت ن ری جوانیی
 س رد م.

س ر ئ نجام ئ و د ی ن، ک شیعی ه نووک ی نو مان مژد ی
 ت گ یشتن کی نو ی ب ناشرینی پ نی؛ ب ئ و جوانیی ش پ نی، ک
 داگیرکار و چ و س ن ری ناشرینی. ب ی هیوام ب و شیعر کوردیان
 نی ب انگ واز ب جوانیی ک د ک ن ل واند و ل در. ه ر ئ م
 در ی ش گ نادات ت گ یشتنی خ ن یی س ره دات س بار ت ب
 چ ی کی جوانیی و ئ و غ در ی جوانیی ل وووی م ژووی و ل
 ناشرینی کردووی تی. ئ م خواستی ئ م ه شیاریی کی فراوانتری
 د و ت ل و ی ئ ستا س بار ت ب جوانیی لای شاعیران و خ ن گرانی
 ئ د بی کورد ل ئ ارادان... . ب داخ و، ناشریناسی ه واک و
 جار ن گ یشتوو ب شاعیر نو خواز کانی ه نووک مان.

نازاد ح م

پر فیسر ل ف ل س ف ل زانکی سل مان ی

س رنج: ئ م گوزار شیعی د کی شیعی شاعیری ف ر نسی رامب
 Arthur Rimbaud ی ل "و ر ز ک ل د ز خدا"، ک ب مج ر ی:
 Un soir, j'ai assis la Beauté sur mes genoux – Et je l'ai
 .trouvée amère. – Et je l'ai injuriée